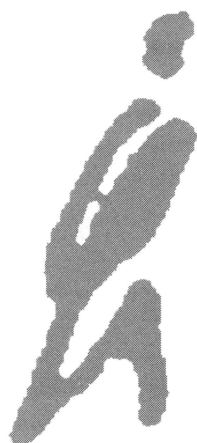


La Biblioteca del Ciudadano

Identidades

Reflexiones sobre la cuestión gay

Didier Eribon



edicions bellaterra

DIDIER ERIBON, filósofo e historiador, es autor de una célebre biografía, *Michel Foucault* (Flammarion, 1989), y de *Michel Foucault y sus contemporáneos* (Fayard, 1994). Crítico de filosofía y ciencias humanas en *Le Nouvel Observateur*, dirige con Françoise Gaspard el seminario de Sociología de las Homosexualidades en la Facultad de Ciencias Sociales. Sus *Réflexions sur la question gay*, publicadas en la primavera de 1999, fueron recibidas por la crítica internacional como una contribución teórica de suma importancia.

*Colección dirigida por
Manuel Delgado*

*Diseño de la colección
Joaquín Monclús*

*Ilustración de la cubierta
Máximo*

*Traducido por
José Miguel Marcén*

*Título original
Papiers d'identité*

© *Librairie Arthème Fayard, 2000*

© *Oscar Guasch, del prólogo*

© *Edicions Bellaterra, 2000*
Espronceda, 304. 08027 Barcelona

*Quedan rigurosamente prohibidas,
sin la autorización de los titulares del copyright,
bajo las sanciones establecidas en las leyes,
la reproducción total o parcial de esta obra
por cualquier medio o procedimiento,
comprendidos la reprografía y
el tratamiento informático,
y la distribución de ejemplares de ella
mediante alquiler o préstamo públicos.*

*Impreso en España
Printed in Spain*

ISBN: 84-7290-142-4
Depósito Legal: B. 23.135-2000

*Impreso en Romanyà Valls.
Capellades (Barcelona)*

Para John

La identidad es un proceso subjetivo y emocional que permite a las personas y a los grupos ubicarse en el mundo. La identidad ofrece seguridad a las personas. Gracias a la identidad las personas creen saber quiénes son, de dónde vienen y hacia dónde, quizás, se dirigen. Al ser subjetiva, toda identidad es plural: las identidades dependen del punto de vista de quienes la sienten. Ahora bien: existen identidades subalternas e identidades hegemónicas. Eso implica que no todos los grupos sociales y que no todas las personas tienen igual capacidad para crear la identidad. Crear la identidad permite orientar la vida de las personas y de los grupos. Las y los homosexuales, hasta hace poco, carecían de ese poder. Es un derecho que conquistan desde los años sesenta. Las identidades gay y lesbiana son el resultado de esa victoria.

Las identidades gays y lesbianas son estrategias de defensa diseñadas por las personas homosexuales para protegerse de la sociedad que les agrede. Las identidades gays definen espacios sociales y simbólicos para relacionarse y son una guía para el desarrollo personal. Nuestra sociedad persigue la homosexualidad. La represión es bárbara o sutil, pero persiste (este libro lo muestra). Y las identidades gays son una respuesta imprescindible. Una respuesta que, pese a todo, debería saberse provisional y transitoria. Una respuesta que, especialmente, debería saberse plural. Sin embargo, el pensamiento único también existe en el universo gay. Pese a que las identidades gays son tan plurales y diversas como los estilos de vida que a

ellas están asociados, existe un poderoso mercado gay en el sector servicios que tiende a imponer iconos de consumo que se transforman en referentes simplistas, uniformadores y nada reflexivos.

Las identidades gays nacen con el activismo político, pero han sido reinventadas por el mercado y transformadas en un bien de consumo. Hoy por hoy, la identidad gay hegemónica es un producto. Hay quienes compran y hay quienes venden cierta forma de identidad gay. Es una identidad mítica, irreal, de vídeo-clip. Es una identidad gay pobre en matices, conservadora y excluyente, pero vende bien. Se trata de vender mitos que la gente está dispuesta a comprar: el mito de la juventud, el de la belleza, el de la distinción. El mercado gay (y en especial la prensa gay) se centran en un único modelo homosexual, aunque, en realidad, existen centenares de modelos. De esta constatación parte el libro de Didier Eribon cuando insiste, una y otra vez, en la diversidad de las identidades gays y en la pluralidad de formas de sentirse homosexual.

Bajo la forma de artículos breves y entrevistas, el texto repasa la mayoría de los temas que las personas homosexuales vienen debatiendo en Francia durante los últimos años: el sentido de las uniones civiles y de las parejas de hecho; la exigencia de corrección formal que se impone a los gays como precio de la aceptación social; la existencia o no de una comunidad gay de límites definidos; la pertinencia de departamentos universitarios de estudios gays y lesbianos; y, especialmente, la necesidad de seguir denunciando la homofobia y la violencia contra gays y lesbianas. Todos estos temas, se inscriben y son debatidos en una doble tradición intelectual: la importada (bajo la forma anglosajona de *Gays and Lesbian Studies*), y la autóctona (que bebe de una tradición republicana que no distingue a sus ciudadanos cuando lo son).

Si, como escribe el autor, *Sodoma exige el derecho de ciudadanía* es porque ese derecho aún no ha sido conquistado. Por eso el autor reflexiona sobre las condiciones sociales en las que se basa la discriminación anti-homosexual y la homofobia. Una discriminación cada

vez más sutil, pero no por ello menos eficiente. A lo largo del libro se encuentran ejemplos que ilustran bien estos procesos. Y es que se *tolera* a homosexuales y lesbianas siempre y cuando sean discretos. Probablemente la peor consecuencia sea que algunos homosexuales y algunas lesbianas están dispuestos a reproducir el modelo normativo con el fin de obtener respeto social. El precio implica esconder, entre otros, a los chaperos, a las locas y a las camioneras. El precio es formar pareja estable (o mejor aún: casarse y tener hijos), olvidar el sadomasoquismo, y jamás (¡jamás!) hablar de relaciones intergeneracionales. De este modo triunfa una sofisticada tecnología de control social que pretende difundir el modelo heteronormativo entre los y las disidentes.

El análisis de Didier Eribon parte de la tradición anglosajona, en la que existen departamentos universitarios específicamente dedicados a investigar la cuestión homosexual. Sin embargo, antes de su propuesta (formulada en el marco del *Coloquio sobre Culturas Gays y Lesbianas* celebrado en París en 1997) ya existían en Francia núcleos universitarios dedicados a investigar la homosexualidad.¹ De igual modo, antes del primer encuentro universitario gay-lesbiano (organizado por Buxán-Bran en Vigo en 1995) ya se venían realizando en España investigaciones que hoy en día serían denominadas *queer*. Y es que tanto en España como en Francia los estudios gays y lesbianos no nacen en el vacío, sino que se inscriben en una tradición más amplia que les ha precedido, formada por decenas de científicos sociales e historiadores que en ambos países llevaron a cabo un trabajo teórico previo de denuncia del heterocentrismo social y sexual.²

1. Es el caso del Groupe de Recherches et Études sur Homosexualité, fundado por Michael Pollak en los ochenta y desarrollado por Rommel Mendes-Leite, y del Équipe Simone-SAGESSE, liderado por Daniel Welzer-Lang en Toulouse y que adopta una postura profeminista.

2. A este respecto, hay que señalar los trabajos desarrollados en el marco del Máster en Sexualidad Humana de la UNED, el Departamento de Sociología de la Universidad de Barcelona y el Departamento de Antropología Social de la Universidad de Tarragona.

Libros como este son libros necesarios. Cuando los filósofos gays se dedican a loar las virtudes del gueto y cuando los grupos radicales se querellan contra cualquiera que se atreva a pensar diferente, resulta agradecido leer discursos que suscitan el debate y la reflexión. Resulta útil y clarificador que Didier Eribon defina las personas homosexuales como gentes que pueden ser insultadas en cualquier momento. Incluso antes de tener conciencia de homosexualidad. De este modo, la homofobia se inscribe en la base misma de nuestro orden social. Son las injurias heterocentristas las que siguen generando desigualdad social y dolor. La virtud de este libro es que plantea de forma clara y accesible cuál es la realidad gay actual. Aunque está escrito por un intelectual galo con formación anglosajona, sus contenidos y análisis son directamente extrapolables al caso español. Es un libro para disfrutarlo despacio y para reflexionar.

OSCAR GUASCH
Barcelona, mayo de 2000

En abril de 1999, al término de un programa de radio al que había sido invitado para hablar de mis *Réflexions sur la question gay*, que acababan de aparecer, se me preguntó si era posible leer el libro como una autobiografía. La pregunta era muy pertinente. Es evidente que no se escribe una obra así sin poner mucho de uno mismo, sin bucear en lo más profundo de la memoria y la experiencia personal, en la historia de las cosas vividas, vistas y oídas desde la adolescencia. Por otra parte, para poner de manifiesto este carácter autobiográfico, bastaría citar, como lo hizo el presentador del programa, los títulos de varios capítulos: «El choque de la injuria», «La huida hacia la ciudad», «Sexualidad y profesiones», «La amistad como modo de vida», etc. Pero, respondí entonces, también habría que insistir en el hecho de que no se trata de una autobiografía personal, sino más bien, para recuperar un título de Gertrude Stein, de una «autobiografía de todo el mundo», o, en todo caso, la de un gran número de personas que han atravesado las mismas experiencias. Una autobiografía de grupo, del mismo modo que hay fotos de grupo. Sin duda, esto es lo que explica que tantos lectores y lectoras (aunque yo haya hablado poco de mujeres, no habría más que extrapolar...) se hayan reconocido en los análisis que propuse.

En efecto, recibí tal número de cartas (y continuó recibéndolas cada día, varios meses después de la aparición del libro) que incluso me pregunté si no sería útil reunir las en un volumen. Hubiera sido, creo, un extra-

ordinario documento sobre la situación de la homosexualidad en la Francia de hoy. Pero en seguida consideré que era imposible, en la medida en que la correspondencia no estaba destinada a hacerse pública y que, incluso suprimiendo toda posibilidad de identificación, hubiera tenido la impresión de traicionar la confianza de los que se habían dirigido a mí. Así pues, renuncié a tan efímero proyecto. Sin embargo, no puedo deshacerme de un cierto sentimiento de pesadumbre por no haber hecho nada con estos relatos de vidas y remordimientos por no haber respondido a quienes me los habían confiado (porque no tenía tiempo, pero, también, a menudo, porque no sabía qué decir a quienes me contaban lo que había sido su sufrimiento y era hoy su rebeldía). Pero estas cartas cálidas, emocionantes, a veces turbadoras, enviadas por hombres y mujeres de todas las edades, y cuyos autores me decían casi todos que hubieran necesitado antes un libro como el mío en su vida, me persuadieron de que, como había presentido, pero también había deseado, el trabajo que me había ocupado durante cuatro años no sólo era una contribución a un debate intelectual y teórico que se desarrolla a escala internacional, sino también una intervención política que podía servir de punto de apoyo a numerosos gays y lesbianas para reapropiarse de su vida y reformular su identidad personal.

Con el fin de responder a mis corresponsales y continuar el diálogo con ellos, me pareció útil publicar un libro más corto y quizá más directamente político. Esta es la razón por la que emprendí la recopilación de algunos textos aparecidos en periódicos o pronunciados en coloquios y que tratan todos, de una u otra manera, de la «cuestión gay»: entrevistas comentando *Réflexions sur la question gay*, tomas de posición política en la batalla por el reconocimiento legal de las parejas del mismo sexo, análisis de la homofobia y del discurso homófobo, reseñas de obras...

De hecho, durante los cuatro años en que concebí y escribí *Réflexions sur la question gay*, mi trabajo estuvo

Gracias por visitar este Libro Electrónico

Puedes leer la versión completa de este libro electrónico en diferentes formatos:

- HTML(Gratis / Disponible a todos los usuarios)
- PDF / TXT(Disponible a miembros V.I.P. Los miembros con una membresía básica pueden acceder hasta 5 libros electrónicos en formato PDF/TXT durante el mes.)
- Epub y Mobipocket (Exclusivos para miembros V.I.P.)

Para descargar este libro completo, tan solo seleccione el formato deseado, abajo:

